



Заложуйте свои вкладки до Централи або до філіялок

# **ПОДКАРПАТСКОГО НАРОДНОГО БАНКА**

**Стан вкладок повысше 10,000.000 Кч.**

В всяких финансовых и господарских дѣлах доставить Вам  
скору, точну и бесплатну пораду

**ПОДКАРПАТСКІЙ БАНК В УЖГОРОДЪ**

Своими заощадженными гелерами при доброму опроцентованю  
капитала подпирайте свой народный

**ПОДКАРПАТСКІЙ БАНК В УЖГОРОДЪ**

Свой до свого! Истинно народна, руська и славянска институція

**ПОДКАРПАТСКІЙ БАНК В УЖГОРОДЪ**

Пересилки доляров до Америки з дозволом Банковного Уряду  
выконує

**ПОДКАРПАТСКІЙ БАНК В УЖГОРОДЪ**

Переказы до Галичини, Польщъ и до других держав Европы  
и Америки выконує найвыгоднѣйше

**ПОДКАРПАТСКІЙ БАНК В УЖГОРОДЪ**

Америцкѣ десеквестраціѣ, асекураціѣ и компензаціѣ за померших  
в Америцѣ переводить

**ПОДКАРПАТСКІЙ БАНК В УЖГОРОДЪ**

За вкладки (льокаціѣ) ощадностей и капитала платить наш  
**ПОДКАРПАТСКІЙ БАНК В УЖГОРОДЪ**

**5%—6%.**

Подорожну канцелярію, продаж желѣзнодорожных карточок на  
цѣлу територію Чсл. Республики и до всѣх сторон свѧта має

**ПОДКАРПАТСКІЙ БАНК В УЖГОРОДЪ**

**ПОДКАРПАТСКИЙ НАРОДНЫЙ БАНК  
В УЖГОРОДЪ, ПЛОЩА МАСАРИКА Ч. 11.**

Число 7. Ужгородъ 1. юлія 1926. Рочникъ VI.

# БЛАГОВѢСНИКъ

ДУХОВНА ГАЗЕТА ДЛЯ ПОДКАРПАТСКИХЪ РУСИНОВЪ

ПРЕДПЛАТА:

на рокъ . . . . 10.— Кч.  
за границю . . . 20.— Кч.  
до Америки . . . 1.— д.  
Одно число 1 Кч.

Выходитъ разъ на мѣсяцъ

А д р е съ:

Редакція: Kapitulska ulica č. 10.  
Администрація: Монастыръ О.О.  
Василіянъ, Ужгородъ, Раковци 52.

ОБЯВЛЕНИЯ:

принимаются по цѣнѣ:  
за одну стор. . . . 200 Кч.  
за половину стор. . 120 Кч.  
за четверть стор. . . . 65 Кч.

## Великое торжество въ мукачовскомъ монастырѣ.

Дня 27-го юнія великое торжество было въ Мукачовѣ, въ монастырѣ оо. Василіянъ. Сей день мае быти историчнимъ датумомъ нашоѣ епархії. Приходило того дня только людей и священниковъ, сколько рѣдко можно видѣти на звычайныхъ отпustахъ. Пришовъ и преосв. Владыка и кончивъ архіерейску св. Службу.

Прочто было сіе торжество и великое згромадженя народа? Что сталося такое чрезвычайное дѣло въ монастырѣ, что только людей появилось тамъ?

Сего дня было торжественное перенесеніе стародавного образа Матери Божоѣ изъ Ужгорода до Мукачова. Сей образъ первоначально въ Константинополѣ бывъ; коли турки напали на столичный город, богоубойнѣ вѣрники года 1453 перенесли св. образъ до Риму, до св. Отця Римскаго. Отже тому уже близъ 600 роковъ, что сей образъ въ Римѣ е.

Теперѣшній римскій отецъ XI. Пії особливійшою любовію односится къ намъ, подкарпатскимъ русинамъ. И понеже нашъ богоубойный народъ не може ходити до М. Повчи на отпусты, св. отецъ рѣшивъ намъ даровати сей дорогоцѣнныій образъ и повелѣвъ его помѣстити въ церкви монастырской оо. Василіянъ въ Мукачовѣ.

Сіе перенесеніе одбывало ся зъ великими торжествами. Сіе торжество есть знакомъ тоѣ горячоѣ

люви, якою односяться нашъ русины къ Пр. Дѣвѣ Маріи. Але есть доказомъ и того, что нашъ народъ знае цѣнити даръ св. Отця Римского.

Наша епархія есть теперь полемъ борьбы религійної. Сатана хотѣв бы схизмою заразити серця нашихъ вѣрниковъ и одорвати ихъ одъ Іисусової Церкви. А въ сей борьбѣ приходить намъ на помочь черезъ св. римскій апостолскій престолъ Пречиста Дѣва Марія. Подъ еї покровительствомъ есме, подъ еї покровом боримеся за вѣру и Церковь Христову.

Сей образъ пригадуе намъ то, что Мати Божа не одступае одъ насъ, коли найбогльша наша потреба, что она укажеся доброю матерію тогды коли еї дѣти находяться въ душевної нуждѣ. Але пригадуе намъ и то, что мы есме членами стада еї Сына, Іисуса Христа, членами того товариства, котрого першою головою бывъ св. Петро а котримъ товариствомъ непрерывно управляють римскѣ епископы.

Торжество перенесенія іконы Пр. Д. Марії взывае насъ до любви къ Пр. Д. Маріи и до вѣрности къ Христової Церкви. Наш народъ має быти въ обохъ отличный, бо не може той любити Пр. Д. Марію, кто Церковъ еї Сына переслѣдує и зневажає.

Перенесеніемъ сего образа до мukачевскаго монастыря має починатися нова доба духовного житія наших русиновъ. Почитаніе Пр. Дѣвы має еще лѣпше розвинутися, а вѣрность къ Римскому престолу укрѣпитися въ всѣхъ верствахъ нашего народа. Тысячѣ и тысячи котрѣ клякати будуть передъ образомъ Пр. Дѣвы най зроблять крѣпку постанову:

„одъ Пречистої Дѣви Маріи и одъ св. каѳолицескої Церкви Христової не могутъ мене одорвати навѣтъ всѣ силы пекельнѣ“.

Зато называю я 27-ый день юнія историчнымъ датумомъ нашої епархії.

Читайте и распространяйте „Благовѣстникъ“!

1926. рокъ.

„БЛАГОВѢСТНИКЪ“

Сторона 99.



## Стойте во вѣрѣ!

### 6. Вселенскѣ Соборы.

Георгій Михайлукъ звѣдуєся: „Ци признае Римска (као-лическа) Церковъ седмъ вселенскихъ соборовъ?“ (Вопросъ 4-ї). На сесь вопросъ и другѣ относяч්ся до сеѣ справы даме теперъ отвѣта. — Но доки приступиме до розвязаня сего вопроса, мусиме пригадати собѣ:

1. что изъ волѣ и установы самого Господа Іисуса, Его св. едина Церковь не може перекрутити и пофалшовати Божу науку Христову: она есть въ гоношенню Божѣ обявленоѣ правды неошибочною, непомыльною.

2. Сесѣ Божѣ науки голосить св. Церковь Христова всѣмъ своимъ вѣрникамъ, цѣлому стаду Христовому и всьому свѣтowi черезъ учительовъ и пастырей поставленыхъ Іисусомъ Христомъ то есть черезъ епископовъ и черезъ первого и найвысшого епископа и пастыря Христового Стада, черезъ римскаго Отца (Папу).

Сесѣ учитель и пастырь подъ проводомъ римскаго Отца безперестанно голосили и гоноять людямъ, въ что они дожнѣ вѣрити и что мусять дѣлati, чтобы Богу угодити и быти спасеными. Кто ихъ слухае, сей слухае самого Христа, кто отъ нихъ отвертаеся, сей отвертаеся отъ Господа Іисуса, Божѣ истины и живота.

Бывали одначе часы дуже тяжкѣ и прикрѣ для Христової Церкви. На корабель Христовъ, въ котромъ одномъ можно быти спасенымъ, находили страшнѣ бури, великѣ и сильнѣ фили навалювали на Христову Церковь. Сатана и его высланники лжепророки хотѣли загасити ясное свѣтло Христовоѣ науки, намагалися перекрутити Божѣ правды и на ихъ мѣсто поставить

своѣ людскѣ брехливѣ науки и такъ людей отвести отъ Бога, а кинути въ блудъ и загибелъ. Были часы, де Божѣ вороги — здавалось — заколотили цѣлымъ свѣтомъ, побаламутили Христове стадо, вводили великое замѣшаня. Неодинъ середъ та-коѣ бури и баламуты не знавъ что ему чинити, куда ити, чого держатися. Тяжко было упознати де правда, де спасеніе, де брехня, баламута и погибелъ. — Въ часахъ такоѣ баламуты собиралися Христомъ поставленъ учитель виедно, чтобы спольно посовѣтоватися, что и якъ дѣлати, куда ити, чтобы показати вѣрникамъ, де Христова истина, а де пекельный куколь, чтобы ихъ научити, чого имъ держатися, а передъ чимъ вароватися, aby осягнути вѣчное спасеніе. — Они сходилися на Соборы.

Читаеме въ дѣяніяхъ Апостольскихъ, (гл. 15), что уже Апостолы святѣ недовго по Вознесенію Іисуса Христа собралися подъ проводомъ св. Петра въ Ерусалимѣ, коли то Жиды зачали каламутити Христову науку и хотѣли до Христового Стада заводити свою науку и своѣ звычай. Тоє самое дѣялося и по смерти Апостоловъ. Якъ потребы св. Церкви сего вымагали сходилися епископы виедно и тамъ яко учитель и пастырь Христового Стада голосили Христову науку и установляли законы, правила, якихъ вѣрнѣ мали держатися.

Такѣ соборы можуть быти большѣ або меншѣ, залежно одъ сего, ци большое число епископовъ сходится виедно ци меншое. — Если соберутся на нарады епископы одноѣ провинції (области) Церковное, то такій Соборъ называється частнымъ, провинціальнымъ, областнымъ.

Если же виедно соберутся епископы всѣхъ областей Церкви Христової изъ цѣлого свѣта, та такій Соборъ (або по гречески Синодъ) называється загальнymъ, вселенскимъ Соборомъ.

Чтобы такій соборъ епископовъ могъ быти вселенскимъ соборомъ та чтобы его рѣшенія обовязовали цѣлу вселенску Церковь и всѣхъ вѣрныхъ треба:

а) Чтобы скликавъ епископовъ на такій Соборъ першій и найвишій надъ всѣми епископами и пастырями, Голова Христового Стада, наслѣдникъ св. Петра, Римскій Отецъ (Папа)!

б) Чтобы Римскій Отецъ, найвишій и першій Пастырь Христової Церкви, проводивъ на семъ Соборѣ самъ або черезъ свого заступника, посла.

в) Чтобы скликанѣ были и собраиѣ на семъ Синодѣ епископы цѣлоѣ Церкви Христової, бо лише тогда цѣла Церковь Христова устами своихъ учительовъ (епископовъ) выповѣсть, во что она вѣритъ и чого держиться. — Не мусить одначе

1926. рок.

„БЛАГОВѢСТИКЪ“

Сторона 101.

всѣ епископы быти до одного, якъ и на нарадѣ цѣлого села не мусясть быти всѣ газды до одного.

и) Рѣшенія такого Собора мусясть быти потверженъ и проголошены найвысшимъ пастыремъ и учителемъ Христовоѣ Церкви то есть Римскимъ Отцемъ.

Безъ Христового намѣстника, безъ Римского Отца, не може собраніе епископовъ хотяйбы и всѣхъ быти право-сильнымъ вселенскимъ Соборомъ, а его рѣшенія не мають обовязуючої силы для цѣлої Церкви Христової. — Бо въ Христовой Церквѣ е ладъ и порядокъ, а не комунистичное ци соціалистичное безголовіе и безляддя!

Такихъ вселенскіхъ Соборовъ было уже доси въ единой, святой, Соборной (каѳолической), апостольской Христовой Церкви двадцать.

На першій Соборѣ собиралися пастырѣ вселенскоѣ (каѳолическоѣ) Церкви въ р. 325. въ городѣ Никеѣ, коли то безбожный мерзавецъ Арій збаламутивъ Христовоє Стадо и почавъ своимъ богохульнымъ языкомъ учiti, что Господь нашъ Іисусъ Христосъ не е правдивый Богъ, Сынъ Божій, а лише сotворенiemъ якъ и всѣ другѣ люди. — Св. Отцѣ (бывъ тамъ и св. Опець Николай) осудили безбожну nauку Арія, якъ блудну, еретичну и оголосили всѣмъ вѣрнимъ, чтобы варовалися безбожника и его nauки, а крѣпко вѣрили: „Бѣ єдинаго Г҃да Іисуса Христѧ,. Еына Божіѧ єдинороднаго, йже Отъ Отцѧ рожденаго прѣждѣ всѣхъ вѣкъ. Свѣта отъ свѣтла, Бога йстинна отъ Бога йстинна, рожденна не сотворенна єдиносвѣтна Отцъ, ймже всѧ быша“. И сесю вѣру по нынѣшний день непохитно исповѣдують усѣ вѣрнѣ дѣти Христової Церкви!

Якъ безбожный еретикъ Несторій (онъ живъ въ Царгородѣ, тамъ де и Фотій отступникъ) накинувся на Пресв. Богородицу и хотѣвъ безбожными руками зорвати зъ Еѣ головы достоинство Богоматеринства, тогда собраніе епископы на вселенскомъ Соборѣ въ Ефезѣ (тамъ бывъ колись епископомъ св. Іоаннъ Богословъ) выклляли безбожного еретика и его nauку, а на превелику радость дѣтей Христової Церкви проголосили обявлену правду, что Преч. Дѣва Марія е поправдѣ Божою Матерію, Богородицею.

Послѣдній, двайцятий вселенскій Соборъ кончився въ Римѣ, въ домѣ Римского Отця, у Ватиканѣ въ р. 1870, де собраніе епископы изъ цѣлого свѣта подъ проводомъ Папы Пія IX. осудили многѣ блуды новомодныхъ поганъ безшірниковъ усякого рода.

Теперѣшній Римський Отець Пій XI. задумує зъ Божою помочію скликати на 1928 годъ новый вселенскій Соборъ (зъ ряду двадцять первый). Дасть Богъ поживеме, то будеме

чуті, чого нась научати Христовъ епископы и передъ чимъ будуть нась варовати.

Ось такъ то дѣло маєся зъ вселенскими Соборами. Не мудро протое звѣдуєся Михайлюкъ: „Ци признае Римска (каѳолическа) Церковь седмъ вселенскихъ Соборовъ?“ — Христова Церковь признае и держится непохитно науки не лише съмохъ вселенскихъ Соборовъ, а и всѣхъ тыхъ, котрѣ по нихъ кончилися ажъ до послѣдного — дваццято го. Ибо Христова, ся едини, свята, соборна (каѳолическа), апостольска Церковь не завмерла на семомъ вселенскомъ Соборѣ, еї уста не закостенѣли и не перестаютъ голосити и боронити Христовой правды и накликавати вѣрныхъ Христовыхъ на путь спасенія, але въ мѣру потребы собираються на покликъ Христового намѣстника, Римского Отца, епископы св. каѳолическої Церкви и однимъ сердцемъ и единими устами вызываютъ и голосять вѣру, котру голосивъ самъ Іисусъ Христосъ и св. Его Апостолы. Схизматицка же Церковь (хотя и звєся „православною“) оторвавшияся отъ Христової Церкви, стратила чисту науку Христову, уста еї завмерли и закостенѣли и язык занѣмѣвъ на Христову правду. Схизматики не годнѣ были скликати вселенского Собору, бо не есть у нихъ головы, не е единости, не е свѣтла анѣ житя, но блудъ и смерть. Доносять часописи, что схизматики задумують скликати Соборъ, але уедно изъ Лютерами, Кальвинами, Гусами и инишими еретиками. Красна компанія! Най бы се отворило имъ очи на сесю правду, что поза единою, святою, соборною, (каѳолическою) и апостольскою Церквою, у котрой единий пастырь, Римский Отецъ, не е науки, нѣ благодати Христової, нѣ вѣчного спасенія, та чтобы чѣмъ скорше вызнали сесю правду своимъ животомъ, котру исповѣдуютъ словами: „Еїрѹ во єдинѹ, свѧтѹ, соборнѹ й Апостольскѹ Церковь“ и сповнили уже разъ горячую молитву Господа Іисуса: „Да вси єдино вѣдатъ!“

(М—ть).

## Якого кому треба?

Было се на нашей Верховинѣ въ одномъ селѣ. Цѣлое село святковало храмовий праздникъ Покрова. Зойшлися на храмъ и сущдились вѣрники — одинъ до родины, другъ до знакомихъ. Не хибовало тамъ и схизматицкого агитатора, пройдисвѣта. Прийшовъ десь ажъ изъ Мармарощины. Принюсь зъ собою и всякого схизматицкого краму, усякихъ новинокъ и книжочокъ. Была у него: „Церковная правда“ и „Православный собесѣдникъ“ — но и „Русская Земля“ бо гдеш бы обойшлось безъ сего Га-

гаткового зѣлечка? Ними хотѣвъ обдаровати нашихъ добрыхъ верховинцовъ. Прійшли зъ духовною помочію и духовнѣ отцы сусѣды. Народа богато зойшлося, что и не годнѣ были помѣститися всѣ у церкви. Подчасъ Утренѣ и великоѣ Службы сповѣдалося много вѣрниковъ и приступили до св. Причастія.

Схизматицкому агитаторови (онъ звався Иванъ Хиткий, бо хитався у вѣрѣ якъ та тростина тай торговавъ нею якъ маргою) и не въ головѣ было быти въ церкви и вислухати Службу Божу. Онъ взявся сейчасъ зъ рана до своего пекельного дѣла. Людей, котрѣ спѣшилися до церкви, переймавъ и обдарововавъ ихъ своимъ схизматицкимъ смѣтьемъ. Якъ жыдъ на торзѣ (вашарѣ) крутився межи крещенымъ народомъ, котрый якъ пчолы улей окружили свою мамку церковцю.

Послѣ евангелія выйшовъ духовный отецъ зъ проповѣдю. Казавъ вонка. Говоривъ про вороговъ Христовыхъ, котрѣ змагаються оттягнути крещеный народъ одь св. вѣры и Христовоѣ Церкви. Народъ уважно слухавъ наказу проповѣдника. Каждое слово приймалося у серцяхъ присутныхъ и выростало рѣшучою постановою держатися св. Церкви и якъ ока въ головѣ сокотити св. вѣры.

Иванови Хиткому не по сердцу была ся наука. Стоявъ онъ изъ далека, але одь его сердця одбивалися слова проповѣдника якъ колись слова самого Сына Божого не ималися погубленыхъ, гордыхъ фарисейскихъ сердецъ. Якъ лише проповѣдь докончилася полѣзъ нашъ баламуть межи людей и почав роптати на проповѣдника и на поповъ.

Не мавъ про чо говорити! Лемъ держися церкви тай попа! Айно! Доста намъ уже тыхъ поповъ и ихъ науки! Мы простѣ люди такого потребуеме попа якъ мы! На чо попови наука? Попъ має откончити Службу ци чо тамъ и покой головѣ! Не наказъ та наказъ. Ажъ ухами переливається. Нашъ православнѣ попы не наказують. Откончить свое и готовое дѣло!

Оттакѣ мудрощѣ повторявъ „апостолъ православія“ и якбы якій крамаръ обходивъ церковъ роздаючи то туй то тамъ изъ свого схизматицкого краму, что его носивъ у своїй тайстрѣ.

Люди якъ кто. Однѣ зглядалися на заволоку и подсмѣхалися. Другѣ — та сихъ дуже мало — почали захвалювати слова Ивана Хиткого. Особливо припали они до сердця Максимови Попихачеви, котрый живъ на вѣру и подпираю корченистѣни и Оленѣ Приблудѣ; котра могла похвалитися хиба симъ, что уже двое дѣтей собѣ найшла.

„Айно! — повторяли они. — Правду має сесь розумний чоловѣкъ. Начто намъ ученыхъ поповъ. Поповое дѣло кончiti въ церкви свою службу; Учитель най учить! Айно! Церковь се не школа“.

Киненѣ „апостоломъ кривославія“ слова приймалися межи людьми. Кому не во смакъ бывъ христіянскій животъ, кому ми-

лѣйша была корчма и цорканье погарчиковъ якъ церковь и Божа хвала, помало громадилися коло схизматицкого безвѣрного гандляра.

Якъ откончився обходъ и люди по благословеню мали разходитися, было подъ церквою коло Ивана Хиткого уже коль-канацять чоловѣковъ и жонъ, котрѣ уйшли изъ нимъ въ живу бесѣду. Колькадеятеро людей старшихъ и молодшихъ присту-пило и собѣ до гуртка, цѣкавѣ знати, что сесь незнакомый раз-казуе. Приставъ до нихъ и Василь Молотъ изъ В. Рад бывъ знати, что се за чоловѣкъ и зъ якимъ добромъ прийшовъ на праздникъ. Василь бо цѣлу Службу бывъ у церкви, сповѣдався и подъ Службою причащався. Ивана Хиткого онъ еще не видѣвъ нечувъ его бесѣдъ. Приступивъ прото близько, чтобы добра чути, что у гуртѣ говорять.

„Свята правда, кумцю нашъ солодкій — сказавъ Максимъ Попихачъ — что намъ не треба ученыхъ поповъ. Ученый много пожадає, бо ему много треба“.

„Айно·айно!“ притаковали довкола люде.

„Я правду маю! Ци такъ? подхопивъ вдоволеній Хиткій. Ученій попъ хоче бути паномъ. Онъ все дай та дай. Намъ простымъ доста буде простий попъ. Ему менше треба“.

„Ой так-такъ! додала и собѣ Олена Приблуда. Най попа такъ ъдять вошъ якъ нась. Айно! Доста уже тыхъ ученыхъ по-повъ. Теперь іншѣ часы“.

Зрозумѣвъ Василь Молотъ доразъ, якое то потя сей чо-ловѣкъ, бо такихъ онъ уже видѣвъ неразъ. Стрѣчавъ ихъ въ Америцѣ а до его села такожъ заходили такѣ гандлярѣ. Пере-тиснувшись онъ черезъ людей и ставъ въ первомъ шорѣ.

Іванъ Хиткій утѣшений, что его пекельное дѣло такъ добре ему повелося, почав еще смѣлѣйше виговорювати на на-шихъ священниковъ, а захвалювати своихъ батюховъ и свою вѣру. Сягнувъ еще разъ у свою тайстрину, витягнувъ решту схизматицкихъ новинокъ и хотѣвъ ихъ пороздавати присутнімъ.

Василь Молотъ имивъ его за руку кажучи: „Сховайге но вы собѣ сесь свой крамъ, може онъ вамъ придастися подпалити въ печи. Намъ Верховинцямъ такого посѣвку не треба, бо одъ него и въ головѣ темнѣе и серце губиться и лукавїе“.

„Ай то истина, свята истина!“ одозвалося наразъ коль-кохъ статочнихъ газдовъ. — „Подъ цѣлою службою крутився якъ несамовитый. Ни хвалы Божїе не давъ выслу-хати. Еще и баламуту намъ ту робить. Геть изъ тимъ крамаромъ и его мерзеніемъ товаромъ! Най йде, отки прийшовъ, а нѣ то бѣда буде“.

Поблѣдѣ нашъ апостоль, бо не сподѣвався, сякого при-вѣту. Кто знає, ци не было быся ему дачто достало, колыбѣ не Василь Молотъ. Онъ звернувся до обуреныхъ вѣрниковъ и спокойно промовивъ: „Не чинѣть ему, братя, нѣчого. Отпустѣмъ

1926. рокъ.

„БЛАГОВѢСТИКЪ“

Сторона 105.

его зъ Богомъ. Дозвольте лемъ, что доки отпустиме его, позвѣдаюся его дачто“.

Обертаючися до збентеженого Хиткого звѣдався его спокойно але рѣшучо: „Вы, брате солодкій, певно маєте газдовство?“

„Маю, Богу хвала, добре газдовство, — отвѣтивъ смѣлѣйше уже Хиткій. У мене поле, маржинка и свинѣ тай дѣточки Богъ давъ здоровъ“.

„Богу дяковати за его ласку!“ — сказавъ весело Василь Молотъ. „Вы — якъ виджу — и письмо знаете. Скажѣть же менѣ — будь ласкавъ — ци вы своѣ волики отдаете въ руки хоть якого пройдисвѣта, ци доброму и управному слузѣ?“.

„Та якъ бы я оддавъ свою маржину у руки непотрѣба. Хиба на се, абы менѣ погубивъ?“

„А ци у вашомъ селѣ е кондашь?“ — звѣдуясь дальше Молотъ.

„А где бы безъ него? Кому бы дати свинѣ?“ — каже швидко Хиткій.

„А куда вы посылаете своѣ дѣти на nauку до учителя у школу, ци до шевця або до кондаша?“ — позвѣдуясь дальше Василь Молотъ.

Дакто изъ присутнихъ подсмѣхуясь. „Но-но что изъ сего выйде?“ — думае собѣ неодинъ.

„Та хиба я на голову упавъ, чтобы свою дитину посылавъ у школу до шустера або до кондаша? Нашъ шустерь (швець) заледви знае зложити два слова, въ церкви то вамъ нѣ рота не отворить а' не то, чтобы прочитавъ Апостола, а кондашъ пише батогомъ свинямъ по хребтахъ. Но, добре nauки набрали бы ся моѣ дѣти отъ сякихъ учительовъ. Шустерь най пише молоткомъ по копитѣ, кондашъ свинямъ по спинѣ, а до nauки имъ не братися. На nauку маеме учителя, най му дастъ Господь доброго здоровля!“

„А якъ недай Господь вы або кто изъ вашихъ захворѣ, ба ци идете вы до бохтера ци до лѣкаря?“ — налягає дальше Молотъ.

„Дивный изъ васъ, куме, чоловѣкъ — каже Хиткій — та кому бы я давъ лѣчити себе изъ хвороты, якъ не сякому, что учився на доктора?“.

„Еще одно васъ позвѣдаюся — сказавъ Василь. Якъ вамъ прийдеся пойти на важное право, ци вы тогды радитеся свинопаса або корчмаря, ци идете до фишкалиша (адвоката)?“

„Айно! — Де бы у такомъ дѣлѣ совѣтоватися кого другого, якъ не адвоката? Свинопасъ знае свое свинське дѣло, — честь ему — нашъ корчмаръ Абрумко знае добрѣ мѣркы мѣрити и розлускати ци такъ крестити маленку, на се бо онъ учився изъ маленьку, а на правѣ ученый нашъ адвокатъ и посолъ господинъ Гагатко. Онъ чось ци не за двацять годовъ

учився на фишкалиша. Знається зъ вшиткими панама въ судъ (онъ зъ ними черезъ „колего“). Каже собѣ за право заплатити, то правда, на то онъ учився. Каждий най кончить свое дѣло, а най не вмѣщається въ дѣло другого. Каждый вчений у своеемъ дѣлѣ и каждому братися за сякое дѣло, на которому розумѣється“.

„Дуже мудро, брате любый, говорите. Видно голова у васъ на своеемъ мѣстѣ — подхопивъ Василь Молотъ. Лише одно не могу зрозумѣти, якъ можете вы таку дурноту говорити, коли бесѣда про св. вѣру и вѣчное спасеніе душѣ. Здається менѣ, что тогда вашъ розумъ цѣлый въ пяти лѣзѣ. Вы — як виджу — писменный чоловѣкъ и повиннѣсте здорово мѣрковати не лемъ во земськихъ дѣлахъ, но еще больше во душевныхъ. Та изъ Евангелія знаєме, что священникъ зъ волѣ самого Ісуса Христа не лемъ має кончити Службу и справовати св. Тайни, але онъ має быти вождомъ нашимъ по пути спасенія, онъ має тоже учити насъ закону Божого, онъ має быти лѣкаремъ безсмертныхъ душъ нашихъ и лѣчити ихъ изъ хвороты грѣховної. А ци вы дѣтина и не розумѣете сего, что лѣчити душу, учити людий закону Божого и провадити людий до неба се не легкое дѣло, се дѣло стократъ тяжше, якъ лѣковати тѣло, учити земскѹ мудrosti и правити коњми, волами, ци пасти свинѣ. Чтобы сего научитися, треба бо много и довго учитися, треба стало сидѣти въ законѣ Божомъ. Попъ має крещеныхъ кормити словомъ Божимъ а не батогомъ завертати ихъ изъ грѣховного путя, и напроваджовати на Божу дорогу. Ци вы не боитесь и не ганьбитеся свою безсмертну душу поручати неукимъ кондашамъ, бохтерам и всяkimъ пройдисвѣтамъ, коли своихъ воликовъ, своихъ свиней, своеї дитини, свого тѣла и земскихъ спрavъ не важитеся отdatи въ непевнѣ руки? Ци не чули вы сего слова Іисусового: „Егда можетъ слѣпець слѣпца водити, не оба ли въ яму впадутъ“ (Лука, 6. 39). Раджу вамъproto, брате мой солодкій, прийтѣть разъ уже до головы по розуму. Перестаньте торговати вѣрою и лукавити душою. Лиштесь сего мерзкого дѣла. Симъ бо не Богови служите, а сатанѣ. Покайтесь, держтесь крѣпко св. Матери нашої Церкви каѳолическої, якъ се чулисте у нынѣшнемъ наказѣ, варуйтесь передъ сякими гандлярями вѣрою и людскими душами якъ схизматицкѣ батюхи и вами захваливаний господинъ Гагатко. Бо зъ ними спасеніе душѣ не знайдете. Берѣтесь до свого газдовства, а залиштесь погубну роботу роздору и безвѣря. На дѣлахъ бо вѣры вы такъ розумѣетесь якъ вовкъ на звѣздахъ. Швецъ знай свое ремесло, до кравеցтва не мѣшайся“!

„Та и Тобѣ, Олено Приблудо, еще довженъ я отвѣтъ. Намъ усѣмъ треба измагатися, абы не лише нашихъ поповъ не ъли вошѣ, но и нѣкого зъ насъ най не имаєся сеся нечисть.

Если тебе они ъдять, то хиба тому, что нехарна ты и любишъ вытирати жыдовскъ, корчемнъ куты и боишся чистоъ воды и мыла. Не жалуй свѣжоъ водицъ (еѣ на нашей Верховинѣ доволъ хотя хлѣба обмаль) то не буде тебе ъсти куска, обмывай тоже свою крещену душу въ святой купелѣ Словѣди, то не буде тебе иматися нечисть душевна, не будешь давати соблазни честнымъ людямъ и не буде тобѣ смаковати схизматицка колебаня, изъ котроѣ не животъ и спасеніе душѣ пливе, но гниль, нечисть и вѣчна погибель!"

Почервоноъ по самѣ уха нашъ Иванъ Хиткій, мало подъ землю не запалася Олена Приблуда, коли зачали изъ нихъ присутнѣ смѣятыся. Натиснувъ схизматицкій „апостоль“ калапъ на голову и сchezъ якъ торочний снѣг изъ села. Не знаю, ци мавъ бы еще дяку стрѣнутися колись зъ Василемъ Молотомъ.

Люди помало разходилися бесѣдуючи путемъ про „мармарошскаго „апостола“ и про Василя Молота.

Слѣдуючоѣ недѣлѣ исповѣдалися Максимъ Попихач и Олена Приблуда. Онъ вырѣкся корчми и лишивъ чужу жону, Олена же перестала волочитися зъ легинями и теперь — повѣдаютъ люди — веде богоубийный животъ.

Подслухавъ:  
*Верховинець Лукачъ Демко.*

## Смѣшное — але правда.

Въ селѣ Покутя (ж. Берег.) посвячовавъ схизматицкій батюшка-„намѣстникъ“ звоны. Изъ нагоды сего торжества отъ таку красну проповѣдь державъ:

„Православнѣ Брата!“ Ци знаете чому б旣емеся въ груди при молитвѣ: „Боже милосердный, буди мнѣ грѣшному?“ Я вамъ потолкую. То зато, бо розбойникъ, коли бывъ розпятый на крестѣ, бився въ груди, та казавъ: „Боже милосердный, буди мнѣ грѣшному“.

На се одень селянинъ приступивъ, та каже:

— Пане намѣстникъ! Та вы помилилися!

— Чому? Звѣдае батюшка.

— Бо якъ могъ розбойникъ битися въ груди, коли его руки прибитѣ были до креста?

— Ой правду кажете газдо, то я помилився.

А сякихъ ученыхъ батюховъ господинъ Гагатко еще выхвалює. И до Покутя привювъ зъ собою пять такихъ „примѣрниковъ“ и казавъ до народа:

„Братя! Вашими душпаstryрями не могутъ быти попы уніяты, бо они васъ здираютъ. Вашими единственными священниками могутъ быти лише сесѣ православнѣ и богоубийнѣ мужъ, которыхъ я зъ собою принесъ для васъ!“

Такъ Гагатко „працює“ надъ спасеніемъ подк. руського народа. (Свобода.)

## Ізъ мисійного руху.

1. Отъ 29. мая до 2. юнія с. г. кончилася міссія въ Пи-  
стряловѣ коло Мукачева, подъ проводомъ оо. Василіянъ зъ  
Мукач. монастыря при ласкавой допомозѣ Впр. о. Василія Ларя,  
члена місійного товариства св. Іосафата, пароха изъ Вышныхъ  
Верецкихъ. — Хотя бывъ се часъ пильно роботы въ полѣ (ко-  
пания), мимо сего всѣ вѣрники пильно приходили на місійнѣ  
проповѣди и зъ увагою ихъ слухали. До св. Тайни приступили  
усѣ вѣрники, хотя недавно переже кончили великодну св. Спо-  
вѣдь. Мимо сего, что сусѣднѣ даякъ громады отпали отъ св.  
единоѣ, Христовоѣ Церкви, Пистряловскѣ вѣрники непохитно  
держаться св. вѣры и не слухаютъ подшептовъ безвѣрныхъ ба-  
ламутовъ. Благодарнѣ остануть они на довгѣ лѣта своему рев-  
ному душпастиреви, Впр. о. Юліеви Желтвайови, за устроеніе  
св. міссії и подкрѣпленіе ихъ душъ Божою истиною и небес-  
ною благодатію.

2. Доразъ слѣдуючого тижня, отъ 6—10. юнія с. г. кон-  
чилася міссія подъ проводомъ тихже оо. Місіонаровъ на на-  
шої Верховинѣ въ Студеномъ. Старанями свого рухливого  
душпастиря, Впр. о. Іоанна Изидора Мустяновича намѣстника,  
построили хотя и худобнѣ студенскѣ вѣрники простору, пре-  
красну, муровану церковь, якихъ не много у нашихъ горахъ.  
Та не доста сего. Они горячо желали обновитися и душою и  
прикрасити храмъ св. Духа Божою правдою и ласкою и тому  
просили до себе місіонаровъ, чтобы з'орали нивку ихъ сердецъ,  
повыривали грѣховный бурянъ и засѣяли здоровымъ зерномъ  
Христової науки. Радостю наповнялося сердце на видъ числен-  
ного народа, который помимо дождю спѣшивъ изъ далекихъ мѣсть  
на місійнѣ науки и пильно-пильно ихъ слухавъ. Св. сповѣди  
протягалися до повночи. Въ день храмового праздника Вознесенія  
изойшло до Студеного больше як 5000 народа, котрѣ  
хотѣли бодай послѣднѣ науки місійнѣ захопити и приступити  
до св. Тайни. На жаль ледви третя часть годна была помѣсти-  
тия у нової церкви, другѣ вонка стояли и слухали торже-  
ственнюѣ літургії. Многѣ изъ сусѣднихъ сѣль не гднѣ были  
приступити до св. сповѣди ізза великого натовду людей...  
Прекрасно удалася многотисячна процесія зъ місійнимъ кре-  
стомъ, подъ котримъ обновленѣ душою нашѣ верховинцѣ обѣ-  
цяли держатися крѣпко св. вѣры и единоѣ, соборноѣ (католи-  
ческої) Церкви Христової, вароватися бѣсовскихъ высланиковъ  
изводительовъ, лжепророковъ, а ити по пути закона Божого.—  
Честь нашимъ Верховинцямъ, котрѣ шукають обновы душевного  
живота въ духовныхъ упражненіяхъ. Признаніе належиться и на-  
шимъ верховинскимъ душпастирямъ, котрѣ помимо матеріаль-

1926. рокъ.

„БЛАГОВѢСТИКЪ“

Сторона 109.

ногого тяжкого положенія не жалують труду и выдатковъ для добра и вѣчного спасенія повѣренныхъ собѣ душъ. — Запрошенъ на миссійну працу наплывае изъ Верховины такъ много, что въ ссмъ годъ ледви ци можна буде всѣмъ задосить учинити.— По правдѣ „жатва многа, дѣлателей же мало!“ — Молѣмся, солдкѣ братя и сестры во Христѣ, чтобы Господь пославъ ревныхъ и численныхъ „дѣлателей на жатву свою!“

18. VI.

(В. С.).

## Шизматицкій батюшко не має права учити катехизма въ народныхъ школахъ.

Схизматики въ Улич-Кривѣ подали жалобу на окр. суд, что греко-каѳ. не допускаютъ батюшку до школы учити схизматицку религію. Окр. начальникъ въ Синѣ вырѣшивъ справу на добро схизматиковъ и розказавъ гр. каѳоликамъ, чтобы допустили батюшку до школы.

Але гр.-каѳ. противъ сего рѣшеня завдали протестъ черезъ епархіальное правительство до кошицкого жупана и справу дѣйстно выграли подъ ч. 1837/1926. Жупанскій урядъ зрушивъ первый судъ окр. начальника и забороняе вступъ батюшки до школы. Присудъ жупанского уряда такій:

„Не е сомнѣву о том, что на основѣ закона изъ дня 13. юл. 1922. ч. 226. религія е повиннимъ предметомъ въ всѣхъ народныхъ школахъ. Але сей законъ односиться лише до тыхъ церквей, котрѣ суть закономъ признанѣ, або принятѣ. На основѣ же 5-го §-а закона тѣ ученики, котрѣ суть безъ жадної религії, або належать до такої вѣры, котра не е признана, — не повиннѣ участвовать въ науцѣ религії. Православна (схизматицка) вѣра досѣ не е закономъ ани принята, ани признана, отже дѣти схизматиковъ не повиннѣ ходити на науку религії. А коли они не повиннѣ ходити, тогды гр. каѳ. церковну громаду не можемо примусити, чтобы дозволила виучованя религії такої вѣры, котра не е признана закономъ“.

Изъ сего разсуду видно передовсѣмъ то, что схизматицка вѣра еще и до теперъ не е закономъ признанною. Сего добилися тѣ нещастнѣ люде, котрѣ далися здурити батюхамъ; что ихъ вѣру не узнаютъ за законною. Се ихъ заплата за ихъ вѣроломство.

А мы воззываеме нашихъ вѣрныхъ гр. каѳоликовъ, чтобы въ всѣхъ случаяхъ, коли дознаються, что батюхъ смѣє учити религії въ школахъ, наразъ заявити се епарх. правительству-або канцеларіи Обороны Вѣры до Ужгороду. Туй потомъ одзы, ваючися на разсудъ кошицкого жупанского уряду зготувлять апелляцію противъ незаконного поступованя батюшокъ.

## Мѣсячное намѣреніе на юлій?

„Объ протестатсцѣ блуди зостали розвѣянѣ и уничтоженѣ.“.

Много зла заподѣявъ людскому роду злославный отступникъ одѣ св. единоѣ Христовоѣ Церкви и упертыи еретикъ, Мартинъ Лутеръ. Заслѣпленый гордостю и тѣлесною похотю не лише самъ зорвавъ зъ Христовою наукой, але миллионы людей пошло за его примѣромъ. Безбожно одкинувъ онъ христіянское переданіе и неомильну науку Христовоѣ Обручницѣ св. Католическої Церкви и своимъ людскимъ, короткимъ разумомъ хотѣвъ зглубити и розяснити Богомъ обявленѣ правды. По глупому мнѣнію еретика каждый человѣкъ може пояснити себѣ св. Письмо, якъ ему угодно. „Вѣръ крѣпко“ — говоривъ онъ своимъ безбожнымъ языккомъ, „а грѣши еще най-крѣпко, а будешъ спасенымъ“. — Забывъ неборакъ на слова Божѣ, что „вѣра безъ дѣлъ мертвя есть“, и кто хочетъ пойти до небесного царства, мусить подержати заповѣди Божѣ. — Уже четыри сотки лѣть якъ Лутеръ настѣявъ межи людьми своего некельного куколю, а по нынѣшний день родить онъ пекельнѣ овочѣ безвѣрія, безголовія, розпусты, грабѣжи и пр. Соціализмъ, (котрый и у насъ намагається знищити Христову Церковъ), либерализмъ, большевизмъ, масонство и новомодное поганство суть овочами лутерского посѣву. — Набралися сего лутерского безвѣрія и блуду и сѣ, что хваляться нѣбыто „православіемъ“. Одѣ того часу, якъ схизматицѣ московскѣ батюхи почали учитися на протестанскихъ школахъ, чторазъ то больше лутерскѣ ереси приймалися межи схизматиками. И сегодня раздумуютъ схизматицѣ верховоды о единости зъ протестантами, еретиками нѣмецкими ци англійскими, бо розлуки вѣры межи ними уже майже не е. — И се одною зъ наибольшихъ перепонъ, что схизматики не хотять зїединитися зъ единою, святою, соборною и апостольскою Церквою. Имъ бо близшѣ безбожнѣ еретики, якъ св. Христова Обручниця. — Кто разъ вступить на багнисту трясавицу безвѣрія, сесь зъ кождымъ крокомъ потапае чторазъ больше и доходить до повного поганства. — Молѣмся, солодкѣ моѣ, въ семъ мѣсяци, чтобы Господь Ісусъ зволивъ освѣтити своимъ Божимъ свѣтломъ живущихъ въ тьмѣ безвѣрія протестантовъ и схизматиковъ, чтобы и они урозумѣли и узнали Христову истинну, котру можъ знайти лише въ единой, каѳолической Церквѣ, та чтобы сталися членами единого Христового стада подъ еднымъ пастыремъ св. Петромъ и его наслѣдниками, Римскими отцами!

(С.)

Въ кождомъ христіянскомъ домѣ повинна читати  
ся газета „Благовѣстник“. Онъ не только обороняє  
и укрѣпляє вѣру, но одновременно ширить хри-  
стіянскій духъ и культуру.

1926. рокъ.

„БЛАГОВѢСТИКЪ“

Сторона 111.

## Схизматики будують собѣ церкви.

Схизматики на конци концовъ прийшли на ту думку, что самъ мають для себе будовати церкви, бо изъ нашихъ церквей выжено ихъ законна сила. Найновѣйше въ Руськомъ хотять схизматики устроити для себе храмъ и изъ сеъ цѣли выпустили слѣдуюче возваніе (Карп. Р. В. Ч. 20):

### Господи Благослови!

Господь вложиль мысль добрую въ сердца людей помошь православнымъ христіанамъ нѣсколькихъ сель, не имѣющихъ храма для молитвы.

Вложиль Господь мысль для сей цѣли построить часовню — храмъ, памятникъ въ честь иконы Божіей Матери знаменія.

Земля подъ постройку добрыми людьми уже пожертвована и находится между селами Руськое и Ракошинъ на дорогѣ Мукачево — Ужгородъ.

Пожертвована также 1000 коронъ и получено согласіе украсить храмъ иконостасомъ и иконами.

Откликнитесь христіане и особенно взвываемъ къ Вамъ, русскіе братья, внесите Вашу лепту!

При храмѣ будеть заведена книга записей жертвователей для вѣчнаго поминованія на святой литургії.

Пожертвованія благоволите направлять по слѣдующему адресу: Село Руськое, почта Ракошинъ, Подк. Руси, Чехословакія, священику Всеволоду Коломацкому.

6. мая 1926. года.

За комитетъ по постройкѣ:

С. Руськое.

Свящ. В. Коломацкій.

Мы, изъ нашоѣ стороны згодимеся на сю „мысль добрую“ и желаеме, чтобы чимъ скорше збудовали собѣ часовню и не пхалися въ нашу церковъ, что не схизматики будовали, але нашъ отцы и дѣды, ревнѣ гр. каѳолики.

## Новости

— Ростеме. Великій поступъ бывъ въ духовномъ одродженю нашоѣ епархіѣ заоснованя жѣночого монастыря Сестеръ Василіянокъ въ Ужгородѣ. Стояло то не мало борьбы и труда, доки дѣло дойшло до того, что сестры Василіянки могли помѣститися и почати свою благодатну дѣяльность въ нашей епархіи. Теперъ о дальшомъ розвитку сего

чина маєме щастя повѣдомити нашу христіянську публику. Дня 13-го юнія одбылося облеченя четырохъ новыхъ новаціятокъ въ присутствіи и благословеніемъ Преосв. Владыки. Дасть Богъ, что сестры Василіянки въ близкой будучности въ всѣхъ городахъ будуть Подк. Руси мати свой монастырь и свої дѣвоочки школы.

— Посвящење звоновъ одбылося въ Старой-Сѣмери. Малое село, але люде свѣдомъ гр. каѳолики, бо подъ короткомъ часомъ зобрали 60.000 кор. на звоны. Ходили и тамъ агигаторы діяволскоѣ схизмы, але вѣрники про бороду батюшки не скочили въ темну яму религійної борьбы и безконечныхъ выдатковъ. Велика сумма грошей было зобрано стараніемъ о. духовника Д. Натоля и ревнаго куратора Пастеля Михаила. Обрядъ посвящењя кончивъ Евг. Петрикъ а на службѣ Божой спѣвавъ хоръ перечинскій подъ проводомъ И. Романченка.

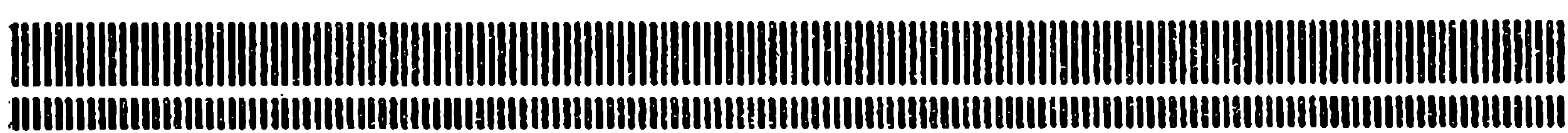
— Зѣздъ хоровъ въ Ужгородъ одбывся 13-го юнія. Радо было видѣти нашихъ селянскихъ хлоповъ и дѣвчатъ на сценѣ театра Ужгорода. Въ зѣздѣ участъ брали хоры изъ сель: Іовра-Дарма, Грибовцѣ, Вел. Гайдошъ, Кальникъ, Егрешъ, Перечинъ; а изъ Ужгорода церк. хоръ гимназистовъ. Зѣздъ устроивъ Рускій національный хоръ подъ проводомъ п. проф. Приходька. Всѣ сесѣ селянскѣ хоры дома на селѣ спѣваютъ въ церкви и черезъ се причиняются до поднесеня побожного настрою вѣрниковъ.

— Убили схизматицкого батюшку. Дня 21-го апрѣля пришовъ до Апши (ж. Марм.) батюшка Поповичъ и скликавъ людей, чтобы эъ нимъ порадитися, якъ заосновати схизму въ селѣ. Подчасъ размовы ктось

зъ вонку черезъ окно стрѣливъ на него и батюшка заразъ умеръ. Убійствомъ подозрѣваютъ одного тамошнаго чоловѣка родака батюшки, кто постоянно правотився эъ нимъ. Але Гагатко и его газеточка „Р. Земля“ хотѣли бы подозрѣніе на гр. каѳоликовъ кинути. Нѣть панове, мы такими средствами не воюеме и не такъ розширяеме вѣру Христову. Нещастный батюшка передъ тымъ бывъ писаремъ но-тарскимъ, але не могъ выжити, та ставъ батюхомъ. Подъ короткимъ часомъ уже на 9-ти мѣстахъ дѣйствовавъ.

— Милліонер — монахомъ. Въ одномъ фрацузкомъ монастырѣ Трапистовъ зложивъ не давно монашій обѣтъ Алб. Вань Крайсенъ, милліонеръ. Передъ вступленьемъ въ монастырь переказавъ цѣлое свое милліонове майно хр. каѳол. союзови „Богъ и отчина“, что было заложено для розширення хр. каѳ. вѣръ въ Белгіи.

— 1000 городскихъ стражниковъ высловѣдалося и причащалося — въ Будапештѣ. Передъ пасхальными праздниками въ Будапештѣ 1000 стражниковъ разомъ приступили до св. сповѣди и найсв. причащенія. Службу Божу для нихъ одправивъ нунцій апостольской. (Могли бы одъ нихъ примѣръ брати и нашѣ „сѣтники“ и stražniki“!)



Вже выйшовъ изъ печати

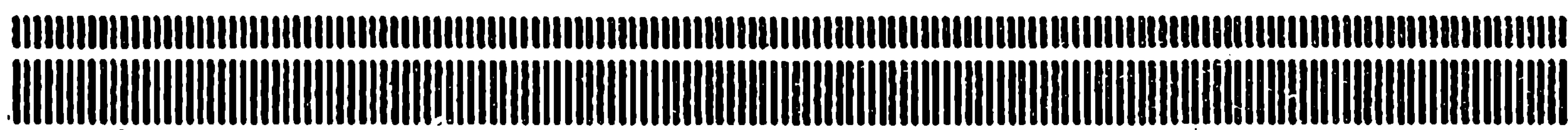
# МОЛИТВЕНИКЪ для греко-каѳоцького © руського народа ©

составленый о. П. Котовичомъ.

Сей прекрасный, богатый змѣстомъ молитвенникъ мае 507 страницъ друку, шитый руками, оправленый въ полотно

**—стоить лишь 7 Кч.—**

Замовляти на адресу: Печатня ОО. Василіянъ въ Ужгородъ.



Уже появивса  
Новый Повный

## ТРЕБНИКЪ

Старанами ОО. Василіянъ въ Жовквѣ выдано  
обемистый давно очѣкуваний

## ТРЕБНИКЪ

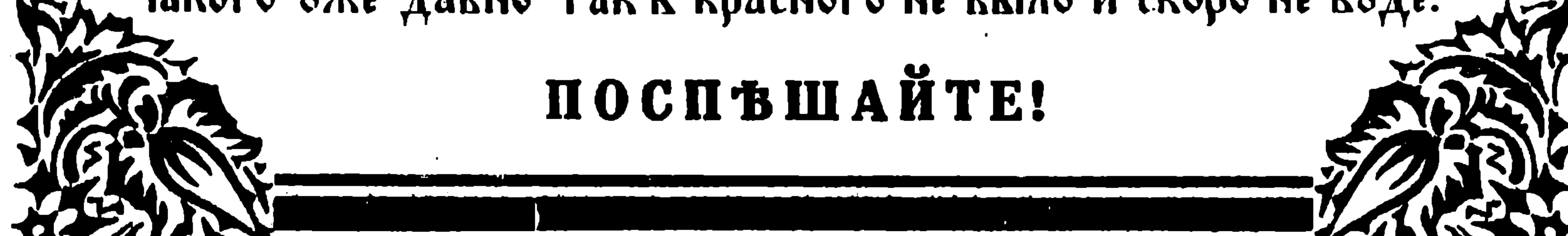
Обнимаетъ 899 страницъ. — Находяться въ нимъ  
всѣ четыри части: I. Таинства, II. Освященія,  
III. Благословенія, IV. Моленія на всіякѣ потребы.  
Двойный дрѣкъ: чорный и червонный. Форматъ дуже  
догодний. Іясній переглядъ, буквы читкѣ, выразнѣ.

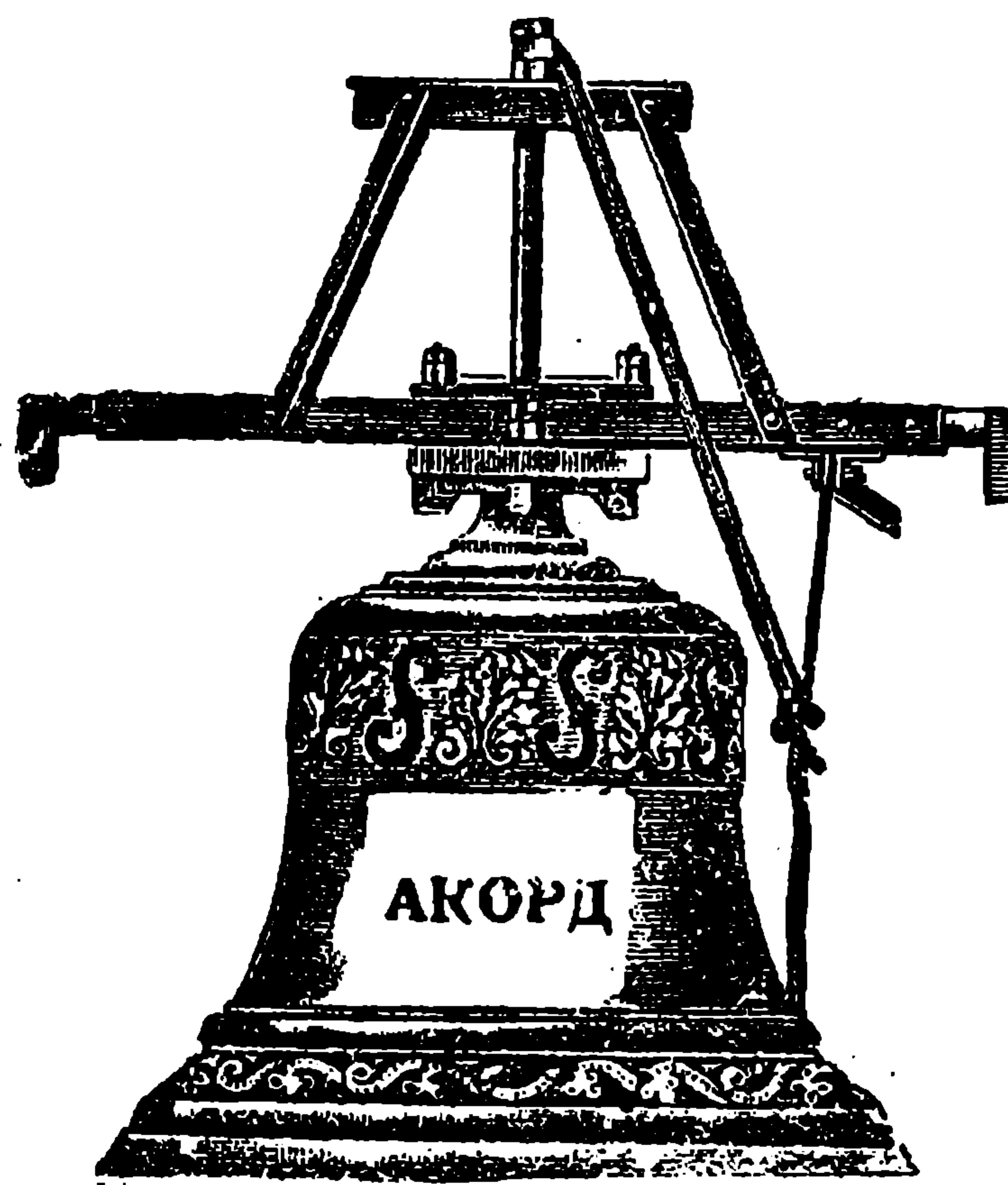
Заказати можно найкраще черезъ монастырь

ОО. Василіянъ въ Ужгородѣ, Раковціа 8л. 52.

Цѣна понадъ **100 Кч.** залежно отъ якости переплета: полотно, полвкожа и цѣла кожа. Кожда наша  
церковь повинна заосмотретьися къ сей Требникъ,  
якого вже давно такъ красного не было и скоро не буде.

**ПОСПѢШАЙТЕ!**





„Свой до своего!“

# „АКОРДЪ“

ПЕРША РУСЬКА ФАБРИКА  
ЗВОНОВЪ ВЪ УЖГОРОДЪ

Найлѣпшѣ звоны править перша руська ліярня звоновъ „АКОРДЪ“ Капиталь создали сами наши люде. Она заряджена по найновѣйшой техницѣ и ведена перворядными фаховцями. Мѣстности фабрики находяться около желѣзнодорожної станціи въ Ужгородѣ. Тамъ постоянно выставленъ образцовъ звоны. ! Найлѣпшій благородный металъ !

Спеціяльна марка „Акордъ“ „А“ и „С“ звоны. 10-рочна гарантія.

Замовленя просимо адрессовати:

**„АКОРДЪ“, ліярня звоновъ въ Ужгородѣ.**

Канделларія: Ужгородъ, Капитульна улиця ч. 11.

Замовленя можъ передати и въ Подкарпатскомъ Банку.

РУСИНЫ!

Не идѣть до чужихъ, а подпирайте свою руськѣ институціѣ

СЛАВЯНЕ!

Першимъ рускимъ ассекураційнымъ товариствомъ есть

# „БЕСКИДЪ“

акційное ассекураційное товариство — Ужгородъ.

Принимае ассекураціѣ хижъ и всѣхъ движимостей и недвижимостей противъ огня, противъ вломовъ, принимае ассекурацію на житѣе, пензій и пр.

**на дуже выгодныхъ условіяхъ.**

Ассекуруйте только у „БЕСКИДЪ“!

СВОЙ ДО СВОГО !

Глядаеме добрыхъ агентовъ.